



Cher Monsieur / Chère Madame,

Ce dépliant vous informe de votre transfert direct à la clinique de la douleur pour un traitement.

Si vous avez des questions complémentaires, vous pouvez toujours contacter le médecin de la douleur ou l'infirmier de la douleur.

Vous pouvez également téléphoner au secrétariat du Centre Multidisciplinaire de la Douleur (051/23.80.78). Accessible du lundi au vendredi de 09 heures à 17 heures.

Transfert direct pour un traitement

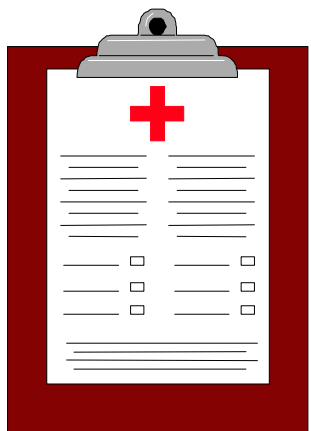
L'évaluation et le traitement de patients souffrant de douleurs chroniques s'est développé au cours des dernières années pour devenir une branche distincte de la médecine.

Afin d'en tenir compte, un Centre Multidisciplinaire (=collaboration entre plusieurs spécialistes) de la douleur a été créé dans l'hôpital du Sacré-Cœur de Roulers.

L'organisation et les activités médicales sont réalisées dans le centre par les anesthésistes en collaboration avec les spécialistes d'autres disciplines.

Vous souffrez de douleurs persistantes depuis un certain temps. Les douleurs peuvent être traitées par différentes méthodes. Ceci peut inclure des médicaments, la physiothérapie, des injections, des traitements par le courant électrique à hauteur des structures nerveuses et des interventions chirurgicales. A côté de cela, un accompagnement psychologique est parfois indiqué. L'idéal est que le traitement de votre problème de douleurs persistantes se fasse par une équipe multidisciplinaire.

Votre médecin traitant (spécialiste ou médecin généraliste) vous a envoyé au centre de la douleur pour un traitement spécifique. Ceci signifie que votre médecin traitant vous a évalué et examiné. Des examens complémentaires ont éventuellement été demandés par votre médecin afin de cerner votre problème de douleurs. Un diagnostic a ainsi été établi (= constatation du tableau clinique).



Lorsque vous venez pour la première fois, l'infirmier de la douleur vous remet **un questionnaire**.

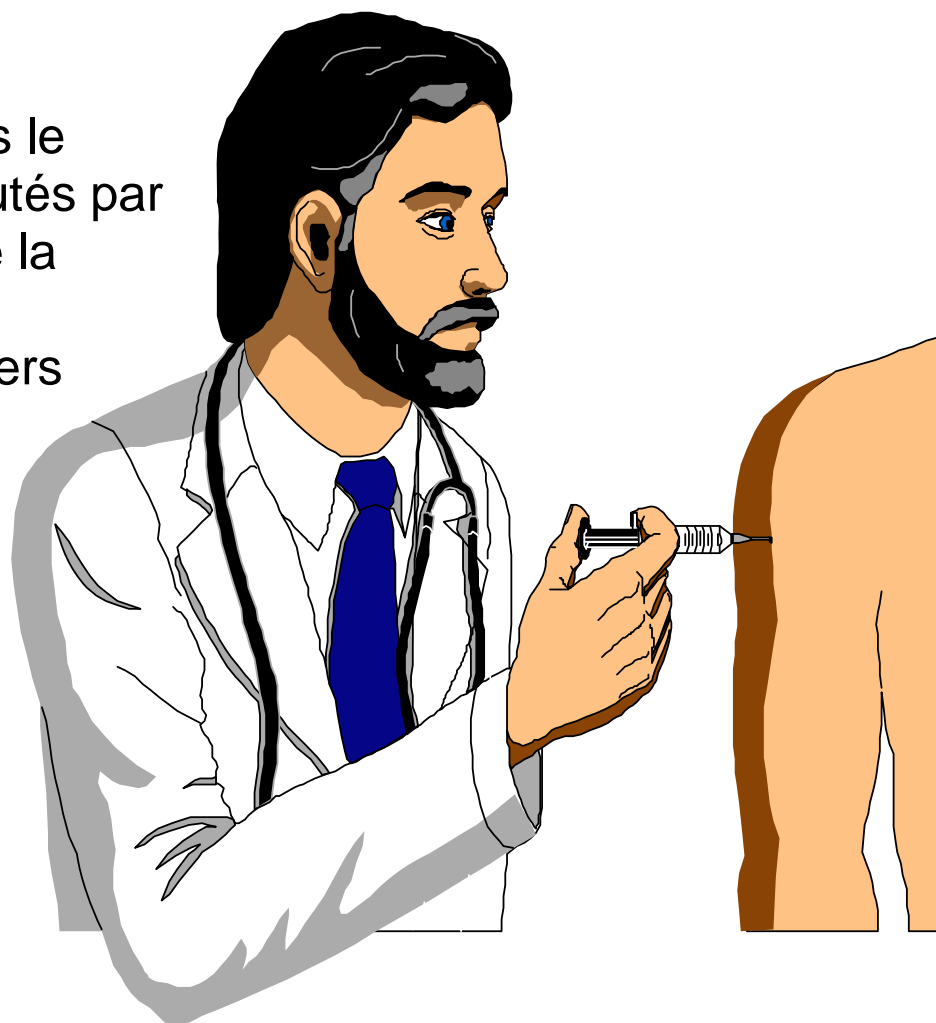
Si vous disposez encore la maison de **radiographies ou de lettres médicales**, nous vous demandons de les prendre avec vous. Vous pouvez demander celles-ci à votre médecin généraliste ou au spécialiste qui vous a envoyé dans notre centre.

Beaucoup d'informations sont nécessaires pour bien pouvoir juger un problème de douleur. Le questionnaire et les rapports permettent de compléter votre dossier médical.

La plupart des traitements dans le centre de la douleur sont exécutés par un anesthésiste ou médecin de la douleur.

Ils sont assistés par des infirmiers de la douleur spécifiquement formés.

Le médecin de la douleur est spécialisé dans la partie hautement technique des traitements.



L'anesthésiste exécutera le traitement, tel qu'il a été demandé par votre médecin traitant. Ceci signifie que le médecin qui vous a envoyé ici est responsable du diagnostic, de la détermination de votre problème de douleur et de votre renvoi pour le traitement spécifique de la douleur.

Pour l'évaluation de l'effet du traitement, vous serez le plus souvent renvoyé chez votre médecin généraliste ou votre spécialiste.

Un rapport médical sera toujours transmis à votre médecin généraliste ou à votre spécialiste. Si vous désirez qu'un rapport complémentaire vous soit envoyé ou à d'autres médecins, il vous suffit simplement de nous le demander.

Vous trouverez des explications complémentaires sur le fonctionnement du centre multidisciplinaire de la douleur dans le dépliant spécifique "brochure d'information sur la clinique de la douleur"

Prière d'avertir votre médecin au préalable si vous:



- vous souffrez d'allergie à des médicaments, au produit de contraste ou à l'iode (=désinfectant).
- vous souffrez du diabète ou d'une maladie du coeur.
- vous prenez des médicaments anticoagulants (=médication fluidifiant le sang).
- la possibilité existe que vous soyez enceinte.

Nous vous prions de signer ces informations avec la mention 'lu et approuvé', votre nom et votre signature.

.....
Nom:

Date:

Signature:

<p><u>Centre Multidisciplinaire de la Douleur</u> Hôpital du Sacré-Coeur Westlaan 123 8800 Roulers www.hhr.be</p> <p>Tél.: 051/23.80.78 Fax: 051/23.80.79 Courriel: pijnkliniek@hhr.be</p>	<p><u>la nuit et durant le week-end, vous pouvez toujours contacter :</u></p> <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> l'anesthésiste de garde : 051/23.71.11<input type="checkbox"/> le service des urgences
--	--

Le plan ci-dessous vous montre comment atteindre le campus Westlaan de l'hôpital du Sacré-Cœur de Roulers.

